

Istruzioni per l'uso

Collare di lupo

Français : Merci d'avoir acheté un collier anti-loup.

La notice d'utilisation est disponible ci-dessous ou sur cette page web

(www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance)

English: Thank you for purchasing a wolf collar.

The instruction manual is available in your language on this web page

(www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance)

Italiano: Grazie per aver acquistato un collare per lupi.

Le istruzioni per l'uso sono disponibili nella vostra lingua su questa pagina web (www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance)

Español: Gracias por comprar un collar de lobo.

El manual de instrucciones está disponible en su idioma en esta página web (www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance)

Deutsch : Vielen Dank, dass Sie ein wolfssicheres Halsband gekauft haben.

Die Gebrauchsanweisung ist in Ihrer Sprache auf dieser Webseite

(www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance)

Presentazione del collare anti-lupo:

Cos'è CAL?

Il collare anti-lupo CAL è un repellente antipredatore con luci lampeggianti e allarme a ultrasuoni.

Protegge le greggi di pecore, capre, bovini o cavalli dagli attacchi dei lupi.

È uno strumento efficace e facile da usare.

Come funziona?

Il collare viene posizionato intorno al collo dell'animale.

Monitora costantemente il comportamento dei vostri animali. Quando i vostri animali fuggono, a causa della presenza o dell'attacco dei lupi, il collare attiva un potente allarme ad altissima frequenza e luci potenti e rapidamente lampeggianti. Quando il predatore si avvicina per cacciare, l'effetto sorpresa è totale. I repellenti confondono, disorientano e irritano i predatori. L'attacco viene interrotto e i lupi fuggono, incoraggiandoli a tornare alla loro preda naturale.

Il rapporto minimo di equipaggiamento è di 1 collare ogni 8 pecore e 1 collare ogni 5 bovini.

Esistono 3 tipi di collare, a seconda dell'animale: uno per pecore/capre, uno per cavalli e uno per bovini.

E' efficace?

Questo tipo di collare è ampiamente utilizzato in Sudafrica per proteggere le pecore da sciacalli, linci e leopardi. Lì sono in uso più di 5.000 collari. In Francia, il collare anti-lupo è stato testato con successo per 6 anni in diverse fattorie e pascoli. È stato testato anche in Germania con lo stesso successo.

SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

Il collare anti-lupo ottimizzato Made in France è disponibile dal 2023. Gli allevatori utilizzano questo nuovo collare per lupi e sono molto soddisfatti. Nell'estate del 2023, 138 collari sono stati distribuiti nelle Alpi e nel Giura in 18 lotti da 3 a 200 animali e si sono verificate solo due predazioni. I gruppi di controllo, situati nelle vicinanze e non dotati di collari, hanno subito più di 26 attacchi, con oltre 54 animali uccisi.

Ecco una tabella che riassume l'efficacia dei collari anti-lupo, con un tasso di efficacia superiore all'85%.

Anno	Numero di collari messi in atto	Numero di lotti	Numero di animali protetti	Attacchi	Animali feriti	Predazioni	Tasso di protezione CAL in % (Numero di batch/numero di attacchi)
2023	159CAL	21	970	3	1 (1 bovino)	2 (1 puledro in ESP e 1 pecora)	86%
2024	564CAL	81	4512	8		16 (15 pecore, 1 giovenca)	90%

Studi scientifici hanno dimostrato che l'uso di dispositivi repellenti mobili che emettono luci, suoni o ultrasuoni in combinazioni imprevedibili quando un predatore si avvicina o viene attaccato sono la chiave per spaventare efficacemente un predatore ed evitare che si abitui. Il collare anti-lupo ha tutte queste funzioni.

È uno strumento molto efficace, ma non infallibile.

Non sei abituato a questo tipo di prodotto?

Il collare di lupo ha inoltre un potente altoparlante. Diffonde un ultrasuono che oscilla su alte frequenze, per diffondere un suono molto aggressivo. E` dotato di diversi colori LED e di diversi programmi di lampeggio oltre che diversi tempi di attivazione. Il set sonoro viene trasmesso in modo casuale e sono disponibili più di 200 combinazioni, per evitare qualsiasi assuefazione.

Fa paura ai cani?

Questi collari sono stati testati su cani guida e da protezione. Alcuni cani non rispondono, altri sì e tornano indietro. Quindi si adattano a questi ultrasuoni.

E la manutenzione?

I collari sono robusti, affidabili, impermeabili, con una batteria che dura oltre un anno. La manutenzione è ridotta al minimo. Basta cambiare la batteria del collare una volta all'anno, alla fine o all'inizio della stagione del pascolo.

Perché offriamo questo strumento?

L'obiettivo è permetterti di produrre e allevare i tuoi animali, non di perdere tempo a proteggere le tue mandrie. Non è il tuo lavoro, è CAL.

È per questo motivo che abbiamo costruito uno strumento efficiente, semplice da configurare, affidabile e che richiede poca manutenzione.

Quello che vogliamo, per la tua tranquillità, è che la protezione dei tuoi animali non sia più un problema, e che gli attacchi dei predatori siano inesistenti.

SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

Posiziona il collare anti-lupo intorno al collo di un animale

Guarda il video al link qui sotto o inquadrando questo codice QR

<https://www.youtube.com/shorts/3b1yKUkQb6Q>

Quando si ricevono i CAL, la batteria è collegata a ciascun collare. Sono pronti per l'uso, quindi non dovete fare altro che applicarli direttamente ai vostri animali. Se si desidera attivarli prima, è sufficiente scuoterli delicatamente da un'altezza di 40 cm. Le luci a LED lampeggeranno per circa 20 secondi e si sentirà un suono dolce. Il dispositivo tornerà quindi in modalità standby.

Il collare viene consegnato con un cinturino che deve essere posizionato sull'animale, come quando si ricevono i CAL.



Fissare la cinghia attorno al collo dell'animale, regolando l'ampia striscia di velcro per tutta la sua lunghezza. Stringere il cinturino nero da 25 mm facendolo passare attraverso la fibbia, quindi il primo anello successivo. Assicurati che il collare rimanga in posizione. Il colletto deve essere aderente, né troppo stretto, né troppo largo. Se la scatola è sul lato del collo dell'animale, è troppo stretta. Controllare e regolare mensilmente il collare per gli animali domestici in crescita.

Manutenzione

La manutenzione dei collari anti-lupo è pensata per essere semplice ed autonoma. I collari anti-lupo hanno una batteria che dura circa un anno. Per mantenere in funzione il collare anti-lupo, è sufficiente sostituire la batteria CAL una volta all'anno.

Non potrebbe essere più semplice procurarsene una, basta andare in negozio sul sito (www.collier-anti-loup.com) e ordinare il numero di batterie corrispondente al numero di collari che si possiede.

E' inoltre possibile ordinare nuovi cinturini online.

Se desideri supporto e inviarti i tuoi collari in modo che possiamo cambiare le batterie e le cinghie, contattaci via e-mail all'indirizzo contact@collier-anti-loup.com, ti invieremo un preventivo per questa manutenzione annuale. Dopo l'accordo e il pagamento della fattura, puoi inviarti i tuoi CAL, che verranno aggiornati in base ai servizi desiderati, per poi essere rispediti indietro.

SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

Per cambiare la batteria

Guarda il video qui sotto, oppure, copia questo link su un browser, inquadrando questo codice QR o digitando su un motore di ricerca: Come cambiare la batteria del collare anti-lupo

<https://www.youtube.com/watch?v=eY1S87udFRg>

La batteria sostitutiva è acquistabile sul sito www.collier-anti-loup.com. Il prodotto Viene fornito con un connettore.

Inizia rimuovendo il cinturino dalla custodia.



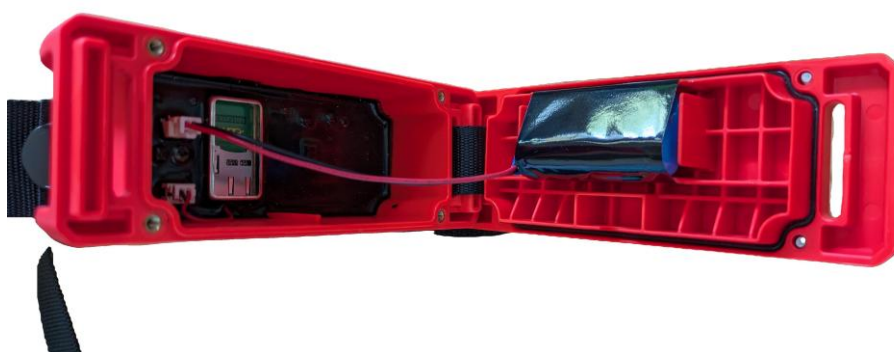
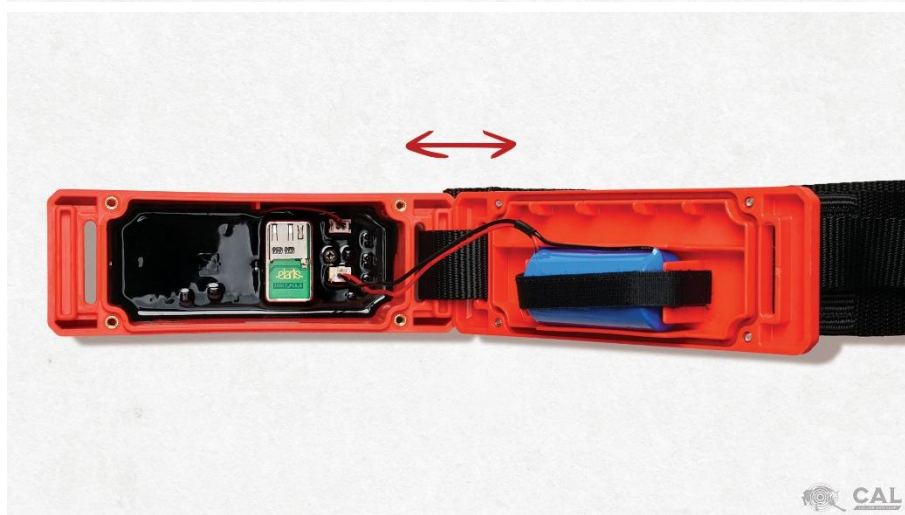
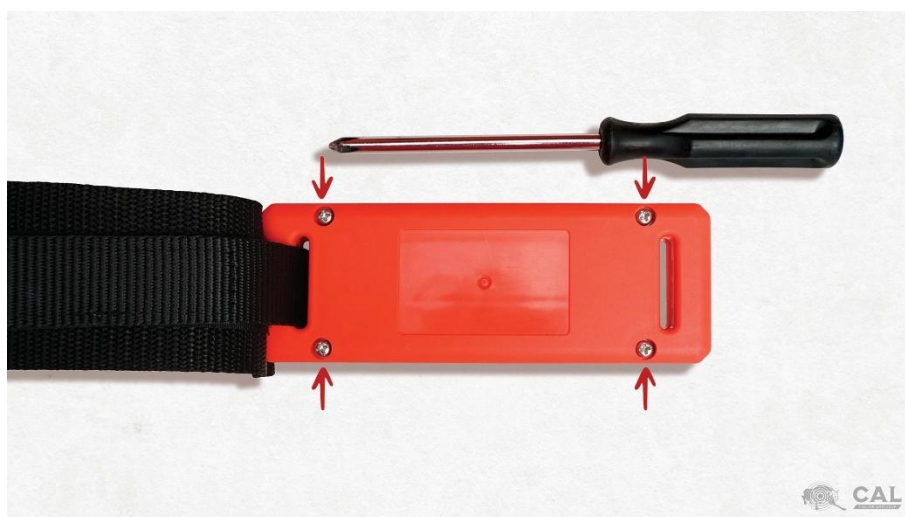
Prima di aprire la custodia, pulire l'esterno del CAL con un panno umido o una spugna, oppure spazzolarlo. Svitare le quattro viti dal coperchio della custodia. Sollevare delicatamente il contenitore della batteria. Scollegare la batteria dal dispositivo premendo delicatamente il piccolo pulsante di blocco, sbloccando così il connettore. Per scollegare la batteria dal suo connettore, non tirare i fili, il connettore deve essere scollegato delicatamente con una semplice pressione.

Rimuovere il nastro che tiene in posizione la batteria. Rimuovere la batteria dal coperchio.

SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

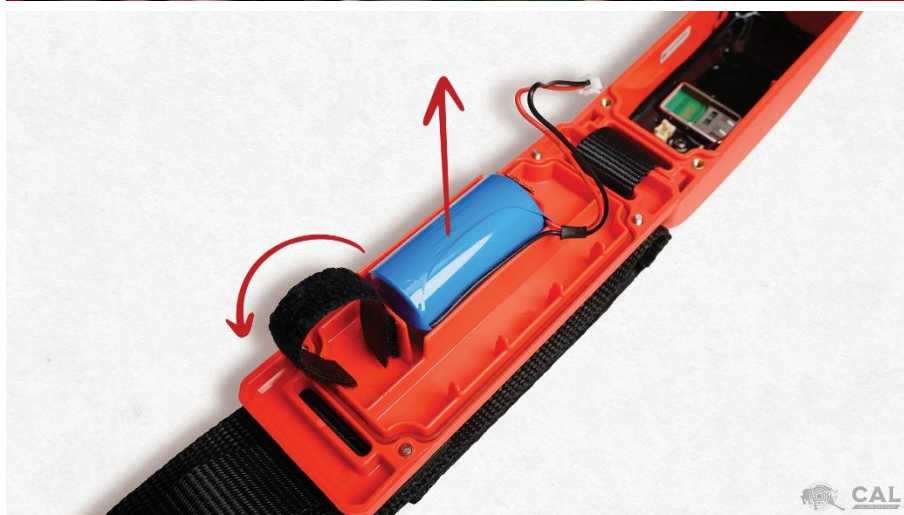
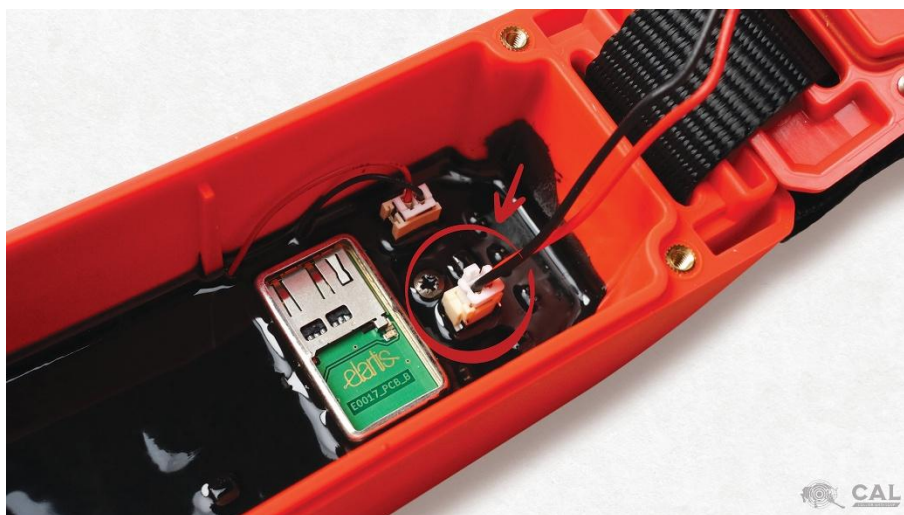
Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse



SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse



SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse



Pulizia della custodia: Dopo l'apertura, è possibile che si trovi della polvere nel coperchio che contiene il sigillo o attorno al sigillo, ma anche sulla nervatura della custodia che schiaccia il sigillo. Ecco perché, ogni volta che cambi le batterie, ricordati di pulire l'interno del coperchio dove si chiude, e la nervatura della custodia che schiaccia la guarnizione. Raschiare il contorno esterno della chiusura dell'alloggiamento con una lama, quindi spazzolarlo. Quindi pulire con un panno asciutto. Per il coperchio, rimuovere la guarnizione. Strofinare e rimuovere lo sporco dalla scanalatura del coperchio che ospita la guarnizione. Provare con un panno asciutto! Riposizionare una guarnizione nuova, fornita insieme alla batteria.



SARL CICAL

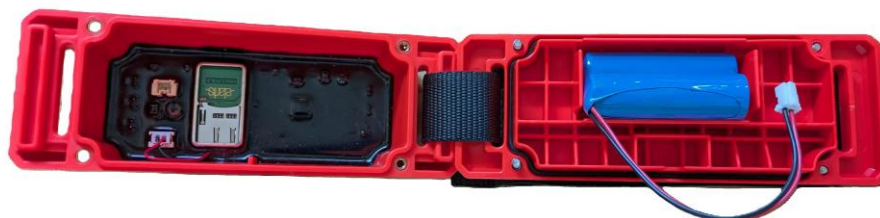
01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse



Inserire la nuova batteria nell'apposito slot interno. Sostituire il nuovo nastro fornito con la batteria, che blocca la batteria nel suo vano. Il nastro deve essere saldamente incollato all'esterno del vano batteria. Collegare la batteria al dispositivo inserendo delicatamente il connettore nel dispositivo. A questo punto, un leggero click confermerà che la batteria è stata inserita correttamente. Le luci LED si attiveranno quando la batteria si collega al dispositivo e lampeggeranno per alcuni secondi. Si sentirà anche un leggero ronzio. Chiudere il coperchio del dispositivo.

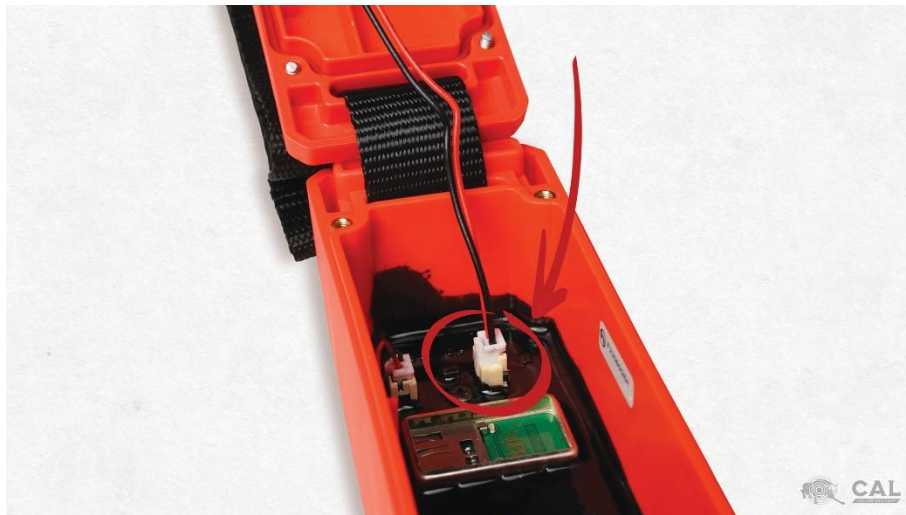
Stringere completamente le quattro viti del coperchio. Attivare il dispositivo scuotendolo delicatamente. Il collare sarà quindi ripristinato e pronto per l'uso. Il dispositivo tornerà dunque alla modalità standby. Rimetti la cinghia nei passanti della custodia. Rimetti il collare sull'animale. Per sapere come rimettere il cinturino, consultare il capitolo "indossare o cambiare il cinturino"



SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

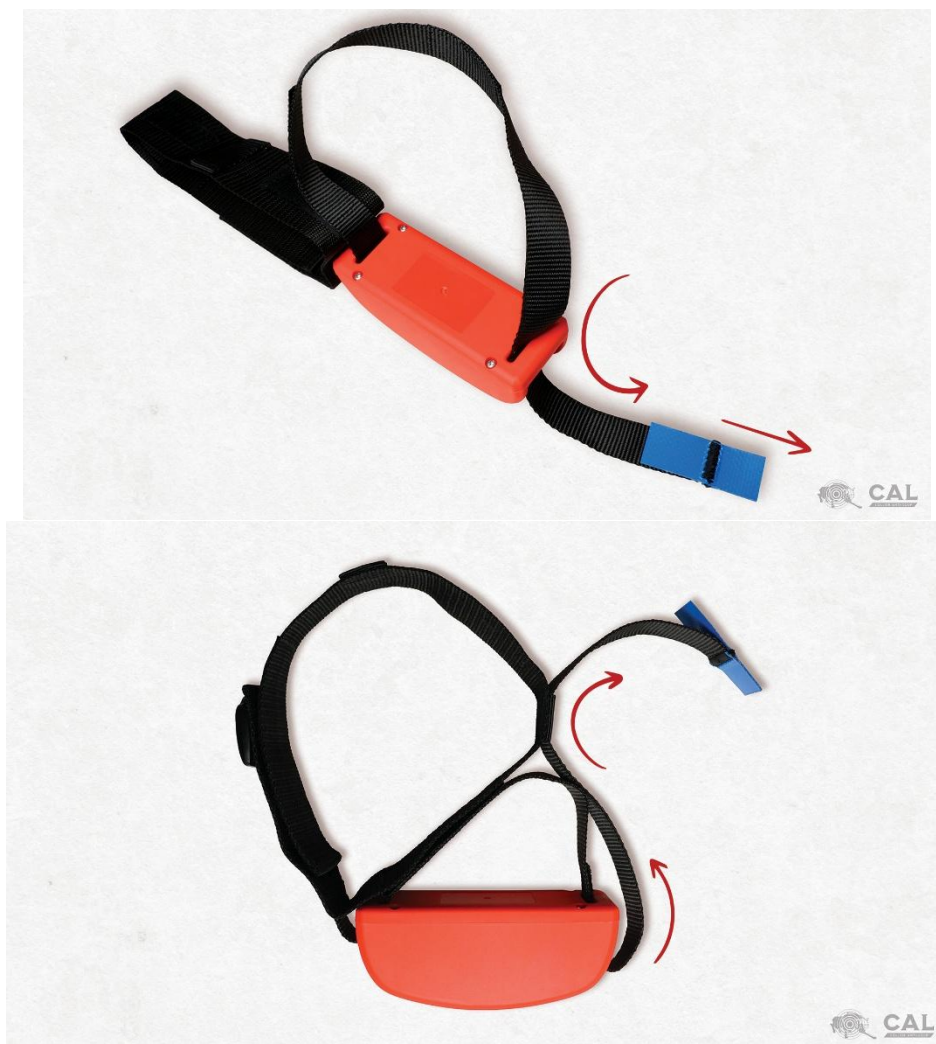
Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse



SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

**Sostituire o cambiare il cinturino:**

Guarda il video qui sotto, oppure, copia questo link su un browser, inquadrando questo codice QR o digitando su un motore di ricerca: Come indossare un collare anti-lupo

<https://www.youtube.com/shorts/UBJwW2LJAHo>

Appoggia il colletto sulla cinghia.

Fai scorrere il cinturino da 25 mm attraverso le fessure della custodia. La cinghia da 25 mm deve passare sopra il coperchio. Spingi la scatola in modo che arrivi fino all'estremità cucita del cinturino nero da 25 mm. Una striscia antiraffio deve essere sul coperchio della scatola. Assembla questa striscia antiraffio femmina con la striscia antiraffio maschio del cinturino da 50 mm

SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse



Passa la cinghia attraverso un primo anello nero. Assembla nuovamente un cinturino antigraffio tra il cinturino da 25 mm e il cinturino da 50 mm. Fai passare la cinghia da 25 mm attraverso gli altri passanti. Passa il cinturino da 25 mm attraverso la fibbia. Stringi e fai passare il cinturino da 25 mm nell'asola successiva per ottenere un perfetto bloccaggio del cinturino. Se la fascia di colore grigio o blu passa male attraverso la fibbia, tira con il pollice all'estremità della fibbia e porta la fascia colorata verso il basso.



Altri :

Per prestazioni ottimali, si consiglia di pulire le luci a LED ogni 3 mesi con un panno.

SAV, Servizio post-vendita per collari anti-lupo

I collari anti lupo sono robusti e affidabili. Sono anche impermeabili. Come indicano le normative, sono garantiti per due anni. Tuttavia, in caso di un problema di funzionamento, ti invitiamo a fare riferimento all'articolo 10 delle nostre Condizioni Generali di Vendita (CGV) per valutare se questo eventuale problema rientri nelle garanzie.

Se un collare anti lupo non funziona. Prima di inviarci il tuo CAL per la riparazione, controlla che le batterie non siano esaurite. Sostituire la batteria con una nuova o con una di un collare funzionante e testarne il funzionamento.

SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

Per far riparare il tuo CAL in garanzia, ti invitiamo a contattarci via e-mail all'indirizzo.
contact@collier-anti-loup.com

Informazioni tecniche

Il collare anti-lupo è prodotto in Francia. Ha la marcatura CE

CAL by SARL CICAL -
01170 GEX - France



Model N° : 0125

IP55

Battery : 3,6V  9Ah

Made in France



PA/PE

SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 - RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

Dispositivo riciclabile

Non gettare nella spazzatura, ma in un contenitore specifico per la raccolta differenziata dei dispositivi elettronici

Il localizzatore GPS per CAL:

Quando riceverete il vostro localizzatore, sarà pronto all'uso: non dovrete fare altro che scaricare l'app Trakmy e creare il vostro account.

Successivamente, registrate il localizzatore e sottoscrivete un abbonamento, in modo che sia connesso alla rete e vi invii, tra le altre cose, i dati di geolocalizzazione.

Il libretto allegato vi guiderà nei primi passi con il localizzatore e l'app. Il tutto è semplice da usare. Le lingue disponibili nella scheda "Profilo" sono: francese, spagnolo, inglese.

Ecco alcuni video esplicativi su come:

- Creare un account: <https://youtu.be/l8ulNgzCYZA?si=1drqcXZaKCNI0NG->

- Registrare il localizzatore nell'app: <https://youtu.be/0v5OXi5pbkg?si=ZvBQzUcXDiYj0YRW>

- Utilizzare questa applicazione: <https://youtu.be/2M6iweSqYl0?si=MSOE1H3IzXeHsl5l>

- Fissare la custodia del localizzatore GPS alla cinghia del CAL:
<https://youtube.com/shorts/67qoCFILURw?si=Ejla37qPjD2-Pfq6>



SARL CICAL

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / cyril.gautreau@collier-anti-loup.com

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse



La batteria ha una durata compresa tra 3 e 4 anni. Non richiede alcuna manutenzione, nessun cablaggio, nessuna cura. Tra qualche anno sarà disponibile un localizzatore con la possibilità di sostituire la batteria.

La scheda SIM è multi-operatore e copre tutta l'Europa. Per conoscere il livello di copertura della rete NB-IoT nella vostra zona, visitate questo sito. La copertura in Francia è complessivamente eccellente. E qui per l'Europa.

Al momento dell'attivazione del localizzatore, dovrete sottoscrivere un abbonamento per connettere il vostro localizzatore alla rete. Il costo è di 58,25 € IVA esclusa all'anno per ogni localizzatore.

Se avete bisogno di assistenza, un team è a vostra disposizione dal lunedì al venerdì, dalle 9:00 alle 18:00, al numero: +33 (0)4 30 00 57 25.

Contatti, informazioni:

www.collier-anti-loup.com

Mail : contact@collier-anti-loup.com

Tel : +33(0)7 82 23 91 12